

REFERENCES

- Agustina, A., Arifin, Z., & Siswadi, B. (2024). Analisis keputusan konsumen dalam pembelian rujak buah segar (Studi kasus: Rujak Njedor Kota Batu). *Jurnal Sosial Ekonomi Pertanian dan Agribisnis (SEAGRI)*, 12(6). <https://j-cup.org/index.php/cendekia/article/download/1028/850/>
- Bogost, I. (2007). Procedural rhetoric. In *Persuasive games: The expressive power of videogames* (pp. 28–55). MIT Press. <https://doi.org/10.7551/mitpress/5334.001.0001>
- Brown, E., & Cairns, P. (2004). A grounded investigation of game immersion. In *CHI '04 Extended Abstracts on Human Factors in Computing Systems* (pp. 1297–1300). Association for Computing Machinery. <https://doi.org/10.1145/985921.986048>
- Chesterman, A. (1997). The semantic dimension. In *Memes of translation: The spread of ideas in translation theory* (pp. 24–49). John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/btl.123>
- De Vasconcelos Neto, H. P., & Alves, M. A. F. (2019). Cultural playing: A videogame case study of Never Alone and the teaching of culture. In T. Ahram (Ed.), *Advances in Human Factors in Wearable Technologies and Game Design* (pp. 215–223). Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-20476-1_22
- Ensslin, A. (2012). *The language of gaming*. Palgrave Macmillan. https://www.researchgate.net/publication/260929727_The_Language_of_Gaming
- Jacinta. (2018). Klepon (Pandan glutinous rice balls with palm sugar filling). *Jaja Bakes*. <https://jajabakes.com/klepon/>
- Jenkins, H. (2004). Game design as narrative architecture. In N. Wardrip-Fruin & P. Harrigan (Eds.), *First person: New media as story, performance, and game* (pp. 118–130). MIT Press. <https://web.mit.edu/~21fms/People/henry3/games&narrative.html>
- Joseph, J. E. (2002). *From Whitney to Chomsky: Essays on the history of linguistics*. John Benjamins Publishing Company. <https://doi.org/10.1075/sihols.103>
- Konzack, L. (2007). Rhetorics of Computer and Video Game Research. In J. P. Williams, & J. Heide Smith (Eds.), *The players' realm: Studies on the culture of video games and gaming* (pp. 110-130). McFarland. https://www.academia.edu/3808748/Rhetorics_of_Computer_and_Video_Game_research

- Loban, R. (2023). Culturally centred game design. In *Embedding culture into video games and game design: The Palm, the Dogai and the Tombstone* (pp. 71–95). Chapman and Hall/CRC. <https://doi.org/10.1201/9781003276289>
- Newmark, P. (1988). *Translation and culture*. In *A textbook of translation* (pp. 94–118). Prentice Hall. [http://ilts.ir/Content/ilts.ir/Page/142/ContentImage/A%20Textbook%20of%20Translation%20by%20Peter%20Newmark%20\(1\).pdf](http://ilts.ir/Content/ilts.ir/Page/142/ContentImage/A%20Textbook%20of%20Translation%20by%20Peter%20Newmark%20(1).pdf)
- Putri, A. A. (2025). Cracking the code of speech acts and translation quality in “A Space for the Unbound”. *Journal of Research on English and Language Learning (J-REaLL)*, 6(1), 50–64. <https://doi.org/10.33474/j-reall.v6i1.23178>
- Romulo, A., & Surya, R. (2021). Tempeh: A traditional Indonesian fermented food and its health benefits. *International Journal of Gastronomy and Food Science*, 26, 100413. <https://doi.org/10.1016/j.ijgfs.2021.100413>
- Ryan, M.-L. (2001). Participatory interactivity from life situations to drama. In *Narrative as virtual reality: Immersion and interactivity in literature and electronic media* (pp. 219–246). Johns Hopkins University Press. <https://atraf.ir/wp-content/uploads/2018/10/revayat-vagheiyate-majazi.pdf>
- Suprianto, Kentju, B. A., Harianti A, R., Aldarisma, Hasbi, A. R., & Sapar. (2023). Inovasi pisang menjadi cimol yang disukai konsumen. *VIVABIO: Jurnal Pengabdian Multidisiplin*, 5(2), 85–92. <https://doi.org/10.35799/vivabio.v5i2.48692>
- Tanudjaja, A., & Kusumohendrarto, R. H. (2023). (2023). IDENTITAS BUDAYA INDONESIA DALAM GIM DIGITAL “SPACE FOR THE UNBOUND”. *Jurnal Citrakara*, 5(1), 50-59. <https://doi.org/10.33633/ctr.v5i1.9085>
- Utomo, B., Wibowo, A. S., & Nugroho, A. (2022). IMERSI DAN NOSTALGIA DALAM GAME A SPACE FOR THE UNBOUND. *Jurnal Seni dan Reka Rancang Jurnal Ilmiah Magister Desain*, 5(1), 55-80. <https://doi.org/10.25105/jsrr.v5i1.15276>
- Vinay, J.-P., & Darbelnet, J. (1995). *Comparative stylistics of French and English: A methodology for translation*, (pp. 342–344). John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/btl.11>